

**Zeitschrift:** Gehörlosen-Zeitung für die deutschsprachige Schweiz  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen  
**Band:** 80 (1986)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Anzeigen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Anzeigen

### Familienferien für gehörlose Eltern mit Kindern in Gwatt bei Thun 26. Juli bis 9. August 1986

Der Schweizerische Gehörlosenbund organisiert zum erstenmal in Zusammenarbeit mit der Arbeitsgemeinschaft der Sozialarbeiter für Gehörlose ein solches Lager.

Felix Urech, Präsident des SGB, wird das Lager mit einem Team aus drei Gehörlosen und zwei Hörenden leiten.

**Programm:** Spielen, Baden, Kurs (Surfen, Video), Wandern, Besichtigungen, Ausflüge, Diskussionen usw.

Die Kinder werden betreut, so dass sich Eltern entlasten können.

**Preis:** Erwachsene Fr. 400.- pro Person.  
Kinder: bis 2 Jahre gratis  
2 bis 6 Jahre Fr. 75.-  
6 bis 12 Jahre Fr. 100.-

**Interessenten** melden sich bitte baldmöglichst bei: Sandro De Giorgi, Beratungsstelle für Gehörlose, Mühlemattstrasse 47, 3007 Bern. Schreibtelefon 031 45 26 54. Sie erhalten dann Anmeldeformulare sowie Unterlagen.

**Basel:** Sonntag, 23. Februar, 14.30 Uhr Gottesdienst im Spittlerhaus, Socinstrasse 13. Mit Imbiss, Film oder Dias. Kinderhütendienst. Freundlich lädt ein: H. Beglinger

**Bern:** Sonntag, 2. März, 14.30 Uhr ökumenischer Gottesdienst mit Pfr. R. Kuhn, Nenzlingen, in der Bruder-Klausen-Kirche, Burgernziel in Bern. Alle sind freundlich eingeladen.  
Pfr. H. Giezendanner

**Biel:** Sonntag, 23. Februar, 14.00 Uhr Gottesdienst im Kirchgemeindehaus Farel. Anschliessend gemütliches Beisammensein. Alle sind freundlich eingeladen. Pfr. H. Giezendanner

**Chur:** Sonntag, 23. Februar, 14.15 Uhr ökumenischer Gottesdienst in der Friedenskirche in Chur (beim Obertor). Alle sind herzlich eingeladen.  
Pfr. Caduff und Pfr. Cadruvi

**Grenchen:** Sonntag, 16. Februar, 10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindesaal der Zwinglikirche. Anschliessend Kaffee und Beisammensein. Freundlich lädt ein: Sr. Martina

**Thurgau:** Sonntag, 23. Februar, 14.30 Uhr Gottesdienst im ev. Kirchgemeindehaus Frauenfeld. Anschliessend gemeinsames Zvieri im Hotel «Blumenstein». Freundliche Einladung.  
Pfr. W. Spengler

**Wattwil:** Sonntag, 16. Februar, 14.40 Uhr Gottesdienst in der ev. Kirche Wattwil. Anschliessend sind wir wieder Gäste der Kirchgemeinde.  
Pfr. W. Spengler

### 12. Berner Kegeltag in Bern

Samstag, 8. März 1986, 10.00 bis 17.00 Uhr im Restaurant «Schönau», Sandrainstrasse 68 (Tram Nr. 9 bis Haltestelle «Schöneegg»).

**Wurf:** 25 Einfach und 25 Voll.

**Auszeichnung:** alle.

**Anmeldungen** bis 24. Februar an Gerhard Stäheli, Hardrainweg 39, 3322 Schönbühl (Angabe der gewünschten Startzeit nicht vergessen).

GSC Bern

### 6. Jassturnier in Zürich, 1986

Samstag, 15. März 1986, 13.00 Uhr im Clubraum des Gehörlosenzentrums, Oerlikonerstrasse 98, Zürich Oerlikon (Tram Nr. 14 ab Hauptbahnhof bis Salersteig, 8 Haltestelle Richtung Seebach).

Einzelschieber mit zugelostem Partner. Startgeld Fr. 16.-.

**Preise:** 1.-3. Rang je ein Zinnbecher. Alle Teilnehmer erhalten schöne Preise.

**Anmeldungen** bis Mittwoch, 5. März 1986 (Poststempel) an Silvio Spahni, Limmatastrasse 2, 8952 Schlieren.

### Schreibmaschinenkurs in Baden

Nach den guten Erfahrungen mit den zwei letzten Kursen bieten wir in Zusammenarbeit mit der Migros-Klubschule wieder einen Kurs für Hörbehinderte und Hörende an:

11. März 1986, 18 bis 20 Uhr, 12mal, jeden Dienstag in der Klubschule Baden (5 Minuten vom Bahnhof).

**Fragen und Anmeldungen an Pro Infirmis,** Badstrasse 33, 5400 Baden, Telescrit 056 22 23 35.

### Frühjahrstreffen der Katholischen Gehörlosengemeinde des Kantons Zürich

**Sonntag, 2. März 1986**  
im Antoniushaus, Mattli, in Morschach ob Brunnen.

Abfahrt mit Geissberger-Car ab Carparkplatz Sihlquai um 8.30 Uhr. Kosten für Fahrt, Mittagessen und Zvieri: 28 Franken.

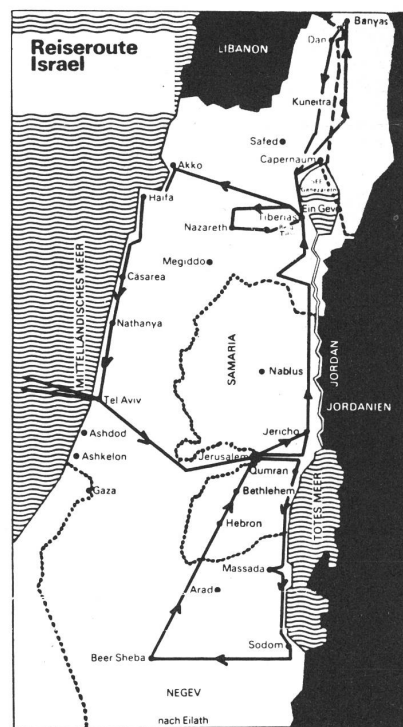
**Anmeldungen** bis 18. Februar 1986 an die Behindertenseelsorge, Postfach 2025, 8035 Zürich, Schreibtelefon 01 362 11 11.

Der jeweils am ersten Sonntag im Monat in der Gehörlosenkirche stattfindende Gottesdienst fällt am 2. März aus. Pater Silvio Deragisch

### Wer möchte mit nach Israel kommen?

Vom 29. September bis 10. Oktober führe ich für Gehörlose eine Reise ins Heilige Land durch. Der Pauschalpreis pro Person beträgt zirka Fr. 2480.-. Wer sich interessiert, eine solche Reise mitzumachen, kann sich bei mir melden. Ich werde dem Interessenten einen Prospekt zukommen lassen.

Meine Adresse:  
P. Christian Lorenz, Pfarramt  
6275 Ballwil



Gehörloser junger Mann, 31 Jahre alt, von Turbenthal, möchte

### liebe Freundin

kennenlernen. Meine Hobbys sind Schwimmen, Wandern, Kino, Fussball und Kochen.

Welche junge Frau schreibt mir einen Brief mit Foto unter Chiffre 1001 an Redaktion GZ.

HERRN RIHS D/120/554611  
SCHWEIZER FERNSEHEN  
"SEHEN STATT HOEREN"  
POSTFACH 1050  
8052 ZÜRICH

chemin de Bellevue, 2800 Lelemont. - **Schweizerischer Gehörlosenbund:** Sekretariat: Elisabeth Faoro, Postfach 3, 1603 Grandvaux. Telefon 021 90 30 91. - **Schweizerischer Gehörlosensportverband:** Sekretariat: Susanne Peter, Hord 361, 9035 Grub. Telefon 071 91 51 20. - **Schweizerische Vereinigung gehörloser Motorfahrer:** Präsident: W. Gros, Rosengartenstrasse 38, 8037 Zürich. Telefon 01 42 33 25. - **Schweiz. Vereinigung der Eltern hörgeschädigter Kinder:** Sekretariat: Heidi Ziswiler, Buchmattenweg 5, 6210 Sursee. Telefon 045 21 37 19. - **Gemeinschaft Hörgeschädigter-Elektronik:** Heimstrasse 17, 8636 Wald. Telefon 055 95 28 88. - **Beratungsstellen für Gehörlose:** 4051 Basel: Socinstrasse 13. Telefon 061 25 35 84; 3007 Bern: Mühlemattstrasse 47. Telefon 031 45 26 54; 6002 Luzern: Frankenstrasse 7. Telefon 041 24 63 37; 9000 St. Gallen: Oberer Graben 11. Telefon 071 22 93 53; 8057 Zürich: Oerlikonerstrasse 98. Telefon 01 311 64 41. In anderen Kantonen: Beratungs- und Fürsorgestellen Pro Infirmis oder Stellen der Gebrechlichenhilfe.

**Gehörlosen-Zeitung:** Herausgeber: Schweiz. Verband für das Gehörlosentum. Zentralsekretariat: Feldeggstrasse 71, 8032 Zürich. Telefon 01 251 05 83. Erscheint je am 1. und am 15. des Monats. - **Redaktion:** CHEARRA AG, Quellensstrasse 31, 8005 Zürich. **Verwaltung, Abonnemente, Adressänderungen:** Ernst Wenger, Postfach 52, 3110 Münsingen. Telefon 031 92 22 11. - **Druck und Spedition:** Fischer Druck AG, 3110 Münsingen-Bern. Telefon 031 92 22 11. - **Abonnementspreis:** Fr. 16.- für das halbe Jahr, Fr. 30.- für das ganze Jahr. Ausland Fr. 33.-. Postcheck-Nr. 30-35953 Bern. - **Zentralbibliothek (Fachbibliothek):** Bibliothekar: H. Beglinger, Kantonale Sprachheilschule, 3053 Münchenbuchsee bei Bern. - **Berufsschule für Gehörlose:** Fachklassen, Klassen für allgemeinbildenden Unterricht und Weiterbildungsklassen in Bern, Luzern und Zürich. Schulleitung: H. Weber. Sekretariat: E. Schlienger, Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich. Telefon 01 311 53 97. - **Gehörlosenseelsorge:** Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Gehörlosenseelsorge. Präsident: Pater Ch. Portmann, 8.